

Pocket Power Pack 10400mAh

Quick Start Guide

 Verbatim™

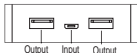
Model No.	S17	Charging time	7 – 8 hours
Battery	Li-ion Battery	Running time	4 – 5 hours
Output current	1000/2400mA	Cycle life	500 times
Output voltage	DC5.0V	Operation temperature	0 – 45°C
Input voltage	DC5.0 – 5.5V	Stock temperature	-10 – 50°C
Input current	2000mA	Size	105 x 72 x 22mm
Capacity	10400mAh	Weight	253g

Contents

- 1 x 10400mAh Pocket Power Pack
- 1 x USB to Micro USB Cable
- 1 x Quick Start Guide

Function

External battery charger for all 5V power portable electronic devices.



How to use

- A. Charge the mobile phone by connecting the output port of the mobile phone with the cable.
- B. Press the power button to switch the power bank on, and then power bank starts charging the mobile phone. The remaining power capacity percentage is shown on the digital display screen. Power bank will turn off automatically after 12 seconds if no devices are connected to the power bank.

How to charge

Connect the power bank input port to the USB output port or charger via the charging cable.



Charging will finish when the number 99 shows on screen. The digital display shows the remaining capacity.

Health and Safety Information

Temperature Range

Operating: 0-35°C

Storage: -10 -60°C

Standard Conditions: 25 °C +/- 2 °C, 35-75% relative humidity

Stop Charge and discharge when battery temperature reaches over 60±10°C

Certification

The battery conforms with CE, FCC, UL and RoHS certificate. The product has been underwritten by P.I.C.C.

Limited Warranty Terms

Verbatim GmbH warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. This warranty excludes batteries. If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you. You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim. Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used. VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country. Verbatim Europe only.

Notice

1. Do not place the product together with sharp, hard or metal components; do not impact and fell the product or the product will probably be damaged or scratched.
2. Do not put this product in damp environment or put it into water or any other liquids.
3. Do not place the product in high temperature environment such as exposing to sunlight, getting close to combustion source or putting into such heating container as oven, or there will be danger of an explosion.
4. Please do not assemble, repair or replace the components of this product by yourself.
5. Please do not let children use this product alone, inappropriate usage might hurt them.
6. Please do not use this product if it is damaged, waterlogged, distorted or broken.
7. If this product is damaged, please contact with the seller and communicate the maintenance affairs.
8. The company does not accept responsibility for any consequences or damage resulting from non-quality problem or any situation mentioned above.
9. The insurance coverage of this product is determined by PICC. the user will not get insurance indemnity for accidents caused by above situations.
10. This product contains polymer lithium ion battery, when it is worn out and needs to be scrapped, the user should follow the local provisions of laws and should not throw it away randomly.

Instructions

Please read the user manual carefully before using the product. For its better performance, please fully charge the product before using it.

The product should be stored in a cool and dry place for long-time non-usage.

If you have any questions about this product, please contact the Verbatim support team – www.verbatim.com/support

N° de modèle	S17	Temps de charge	7 à 8 heures
Batterie	Batterie Li-ion	Autonomie	4 à 5 heures
Courant de sortie	1 000/2 400mA	Nombre de cycles	500
Tension de sortie	5 V CC	Température de service	0 à 45 °C
Tension d'entrée	5 à 5,5 V CC	Température de rangement	-10 à 50 °C
Courant d'entrée	2 000 mA	Dimensions	105 x 72 x 22 mm
Capacité	10 400 mAh	Poids	253 g

Contenu

- 1 chargeur Power Pack de poche 10 400 mAh
- 1 câble USB/Micro USB
- 1 guide de démarrage rapide

Fonction

Chargeur de batterie externe pour tout périphérique électronique portable alimenté en 5 volts.

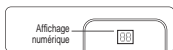


Mode d'emploi

- Charger le téléphone portable en connectant le câble au port de sortie du téléphone.
- Appuyer sur le bouton de mise sous tension pour allumer la batterie externe et lancer la charge du téléphone portable. Le pourcentage de la puissance nominale restante est affiché sur l'écran numérique. La batterie externe s'éteindra automatiquement après 12 secondes si aucun périphérique n'est connecté.

Procédure de charge

Brancher le port d'entrée de la batterie externe au port de sortie USB ou le chargeur via le câble de charge.



La charge se termine lorsque le chiffre 99 est affiché.

L'affichage numérique affiche la capacité restante.

Informations sur la sécurité

Plage de températures

Service : 0 à 35 °C

Rangement : -10 à 60 °C

Conditions standard : 25 °C +/- 2 °C, 35 à 75 % d'humidité relative

Interrompre la charge ou la décharge quand la température de la batterie dépasse 60±10 °C

Certification

La batterie est conforme aux norme CE, ECC, UL et ROHS. Le produit est assuré par P.I.C.C.

Conditions de Garantie Limitée

Verbatim GmbH vous garantit que ce produit est exempt de défaut des composants et de la main d'œuvre pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat. Une garantie de 2 ans est appliquée pour les pays de l'Union Européenne. Cette garantie exclut les piles. Si ce produit est reconnu défectueux durant la période de garantie, il sera remplacé sans aucun frais pour vous. Vous pouvez le retourner avec l'original de votre facture à l'endroit où vous l'avez acheté ou contacter Verbatim. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale et aux dommages résultant d'un usage anormal, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de négligence ou d'un accident. Verbatim ne sera pas responsable de la perte éventuelle de données, de tout dommage fortuit, consécutif ou accidentel, quelle que soit la cause pour rupture de la garantie ou autre. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Note: Verbatim GmbH se réserve le droit de modification du contenu de ce guide utilisateur à tout moment sans obligation d'un avis préalable.

Avis

- Ne pas placer le produit avec des objets tranchants, durs ou métalliques ; ne pas soumettre le produit à des chocs et ne pas le laisser tomber, au risque de l'endommager ou de le rayer.
- Ne pas placer ce produit dans un environnement humide ou ne pas le plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne pas exposer le produit à des températures élevées, comme la lumière directe du soleil, à proximité d'une source de chaleur ou dans un four, car il y a risque d'explosion.
- Ne pas monter, remplacer ou réparer soi-même les composants de ce produit.
- Ne pas laisser les enfants utiliser ce produit sans supervision. Une utilisation inadéquate pourrait les blesser.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé, détrempe, déformé ou cassé.
- Si ce produit est endommagé, contacter le revendeur et se mettre en contact avec le service Entretien.
- La société n'assume aucune responsabilité pour les conséquences ou les dommages résultant d'un problème qui n'est pas lié à la qualité ou qui ont été provoqués par le non-respect des instructions ci-dessus.
- La couverture de l'assurance de ce produit est déterminée par PICC. L'utilisateur ne sera pas indemnisé pour des accidents provoqués par le non-respect des instructions ci-dessus.
- Ce produit contient une batterie au lithium-ion polymère. Une fois usée, celle-ci doit être mise au rebut conformément aux dispositions prévues par les réglementations locales et non pas comme bon vous semble.

Instructions

Il convient de lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit.

Pour garantir de meilleures performances, charger complètement le produit avant de l'utiliser.

Ranger le produit dans un endroit frais et sec pendant les longues périodes où il ne sera pas utilisé.

Si vous avez des questions au sujet de ce produit, contactez l'équipe d'assistance Verbatim à l'adresse www.verbatim.com/support.

Modell-Nr.	S17	Ladedauer	7–8 Stunden
Batterie	Li-Ionen-Akku	Laufzeit	4–5 Stunden
Ausgangsstrom	1.000/2.400 mA	Ladezyklen	500
Ausgangsspannung	DC 5,0 V	Betriebstemperatur	0–45°C
Spannungsaufnahme	DC 5,0–5,5 V	Lagertemperatur	-10–50°C
Stromaufnahme	2.000 mA	Maße	105 x 72 x 22 mm
Leistung	10.400 mAh	Gewicht	253 g

Inhalt

- 1 x 10.400 mAh Pocket Power Pack
- 1 x Kabel: USB auf Mikro-USB
- 1 x Kurzanleitung

Funktion

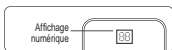
Externes Akkuladegerät für alle tragbaren Elektronikgeräte mit 5 V Ladespannung.

**Verwendung**

- Das Mobiltelefon durch Anschließen des Kabels an die Ausgangsbuchse des Telefons aufladen.
- Die Power-Taste drücken, um die Powerbank einzuschalten. Das Aufladen des Mobiltelefons beginnt automatisch. Die verbleibende Speicherkapazität wird auf dem Digitaldisplay in Prozent angezeigt. Die Powerbank schaltet sich nach 12 Sekunden automatisch ab, wenn keine Geräte angeschlossen sind.

Aufladen

Die Eingangsbuchse der Powerbank über das Ladekabel mit einer USB-Ausgangsbuchse oder einem Ladegerät verbinden.



Das Aufladen ist abgeschlossen, wenn auf dem Bildschirm 99 angezeigt wird.

Das Digitaldisplay zeigt die verbleibende Speicherkapazität an.

Gesundheits- und Sicherheitshinweise

Temperaturbereich

Betrieb: 0–35°C

Lagerung: -10–60°C

Standardbedingungen: 25°C +/-2°C, 35-75 % relative

Luftfeuchtigkeit

Aufladen unterbrechen und entladen, wenn die Akkutemperatur mehr als 60±10 °C erreicht

Zertifikate

Der Akku erfüllt die Auflagen von CE, FCC, UL und ROHS. Das Produkt wurde von der PICC unterzeichnet.

Beschränkte Gewährleistung von Verbatim

Die Verbatim GmbH garantiert Ihnen, dass dieses Produkt absolut keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Herstellungsdatum. Diese Garantie ist nicht gültig für Batterien. Sollte sich das Produkt während der Gewährleistungsfrist als fehlerhaft erweisen, wird es kostenlos ersetzt. Dafür müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufnachweis an den Händler zurückgeben, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder Sie setzen sich mit Verbatim in Verbindung (siehe Technischer Support).

Produktaustausch ist die einzige Lösung über diese Gewährleistung. Diese Gewährleistung bezieht sich nicht auf den normalen Verschleiß oder auf Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Missbrauch, zweckentfremdete Verwendung, mangelnde Sorgfalt oder Unfälle entstehen, ebenso nicht auf Inkompatibilität oder schlechte Leistung durch die verwendete Hard- oder Software.

In keinem Fall haftet Verbatim für Datenverluste oder etwaige

Folge- oder Nebenschäden, wie diese auch entstanden sein mögen, für Nichteinhalten der Gewährleistungsvorschriften und ähnliches.

Mit dieser Gewährleistung erhalten Sie spezifische, gesetzmäßige Rechte; je nach Land besitzen Sie gegebenenfalls weitere Rechte. HINWEIS: Verbatim GmbH kann den Inhalt dieser Bedienungsanleitung jederzeit ohne weitere Benachrichtigung revidieren.

Hinweis

- Das Produkt nicht zusammen mit scharfen, harten oder Metallgegenständen lagern. Das Produkt nicht stoßen oder fallen lassen, da es sonst wahrscheinlich beschädigt oder zerkratzt wird.
- Dieses Produkt nicht in feuchten Umgebungen verwenden und nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Produkt keinen hohen Temperaturen aussetzen, zum Beispiel Sonnenlicht, Zündquellen oder Heizgeräte wie Öfen, sonst besteht Explosionsgefahr.
- Komponenten dieses Produkts bitte nicht selbst montieren, reparieren oder ersetzen.
- Kinder sollten mit diesem Produkt nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, sie könnten sich verletzen.
- Dieses Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt, durchnässt, verzogen oder kaputt ist.
- Wenn dieses Produkt beschädigt wird, kontaktieren Sie den Verkäufer und klären Sie weitere Reparaturmaßnahmen mit ihm.
- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Folgen oder Schäden, die sich aus einem der oben genannten Probleme ergeben.
- Der Versicherungsschutz für dieses Produkt wird durch die PICC festgelegt. Der Benutzer erhält keinen Versicherungsschutz für Unfälle, die durch die obigen Situationen entstehen.
- Dieses Produkt enthält einen Polymer-Lithium-Ionen-Akku. Dieser muss bei Verschleiß ordnungsgemäß entsorgt werden. Befolgen Sie dazu die örtlichen Anweisungen und werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll.

Anweisungen

Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Für eine optimale Leistung muss das Produkt vor der Verwendung vollständig aufgeladen werden.

Das Produkt sollte an einem kühlen und lichtgeschützten Ort gelagert werden, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.

Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Verbatim-Support: www.verbatim.com/support

Modello Nr.	S17	Tempo di ricarica	7 - 8 ore
Batteria	Batteria Li-ion	Durata batteria	4 - 5 ore
Uscita corrente	1000/2400 mA	Durata	500 volte
Tensione in uscita	DC 5.0 V	Temperatura operativa	0 - 45°C
Tensione in ingresso	DC 5.0-5.5 V	Temperatura di stoccaggio	-10 - 50°C
Corrente in ingresso	2000 mA	Dimensioni	105 x 72 x 22 mm
Capacità	10400 mAh	Peso	253 g

Contenuto

- 1 x Caricabatterie portatile 10400 mAh
- 1 x Cavo USB a Micro USB
- 1 x Guida rapida

Funzione

Caricabatterie esterno per tutti i dispositivi elettronici portatili da 5 V.



Produzione Ingresso Produzione

Come si usa

- Caricare il cellulare collegando la porta di uscita del cellulare con il cavo.
- Premere il pulsante di accensione per accendere il caricabatterie; il caricabatteria inizierà quindi a caricare il cellulare. La percentuale di energia rimasta viene indicata sul display digitale. Il caricabatteria si spegnerà automaticamente dopo 12 secondi se non viene collegato alcun dispositivo.

Come si carica

Collegare la porta di ingresso del caricabatterie alla porta di uscita USB o tramite il cavo di ricarica.



La carica terminerà quando viene visualizzato sullo schermo il numero 99.

Il display digitale indica la capacità restante.

Informazioni sulla salute e sulla sicurezza

Intervallo di temperatura

Operativa: 0-35°C

Stoccaggio: -10 -60°C

Condizioni standard: 25°C +/- 2°C, 35-75% di umidità relativa

Interrompe la carica e si scarica quando la temperatura della batteria supera i 60±10°C

Certificazione

La batteria è conforme alle certificazioni CE, FCC, UL e ROHS. Il prodotto è stato sottoscritto da P.I.C.C.

Garanzia

Verbatim GmbH garantisce che questo prodotto è privo da difetti nei materiali o di produzione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La Garanzia esclude problemi dovuti alle batterie.

Il solo obbligo di Verbatim nei riguardi dei reclami per la non conformità inoltrati entro il periodo di garanzia descritto sopra sarà, a propria discrezione, la riparazione o la sostituzione di qualunque componente che Verbatim, a sua esclusiva discrezione, riconosce come difettoso.

Le spese di spedizione per tutti i prodotti inviati a Verbatim per le riparazioni in garanzia sono a carico del Cliente, mentre Verbatim si farà carico delle spese di spedizione per la restituzione del prodotto al Cliente. Per qualunque reso è necessario accludere l'originale datato della prova di acquisto.

La sostituzione del prodotto è l'unica soluzione offerta da questa garanzia. La presente garanzia non copre la normale usura, danni derivanti da cattivo uso, abuso, negligenza o incidenti o per qualsiasi problema di incompatibilità o scarse performance dovute ad uno specifico computer o software.

VERBATIM NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI ACCIDENTALI, DIRETTI O INDIRETTI, O PER MANCATO PROFITTO DOVUTI A QUALUNQUE CAUSA, PER VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O ALTRO. Questa garanzia dà al Cliente specifici diritti legali qui elencati a meno di ulteriori diritti fissati per legge e che possono variare da paese a paese.

NOTA: Verbatim GmbH può rivedere, in qualsiasi momento e senza ulteriore avviso, il contenuto di questa guida per l'utente.

Avviso

- Non riporre il prodotto insieme ad oggetti appuntiti, duri o metallici; evitare gli urti e di far cadere il prodotto in modo che non si danneggi o graffi.
- Non riporre il prodotto in ambienti umidi o farlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate quali la luce solare diretta, o in prossimità di fonti di calore come ad esempio forni per evitare il pericolo di esplosioni.
- Non smontare, riparare o sostituire i componenti del prodotto.
- Non lasciare che i bambini usino il prodotto, un uso non adeguato potrebbe provocare infortuni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, bagnato, deformato o guasto.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare il rivenditore e comunicare i dati per la riparazione.
- La società non si ritiene responsabile per conseguenze o danni risultanti da problemi non collegati alla qualità del prodotto o dalle situazioni di cui sopra.
- La garanzia che copre il prodotto è determinata da PICC. L'utente non otterrà la copertura della garanzia per incidenti dovuti alle cause di cui sopra.
- Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di polimeri di litio che quando esaurita deve essere smaltita in conformità alle normative vigenti nei centri di raccolta differenziata.

Istruzioni

Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.

Per ottenere le prestazioni migliori, caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo.

Il prodotto deve essere riposto in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

In caso di domande su questo prodotto, contattare il team di supporto Verbatim - www.verbatim.com/support

N.º de modelo	S17	Tiempo de carga	7 – 8 horas
Batería	Batería de iones de litio	Tiempo de funcionamiento	4 – 5 horas
Corriente de salida	1000/2400 mA	Ciclo de vida útil	500 veces
Tensión de salida	5,0 V CC	Temperatura de funcionamiento	0 – 45°C
Tensión de entrada	5,0-5,5 V CC	Temperatura de almacenamiento	-10 – 50°C
Corriente de entrada	2000 mA	Tamaño	105 x 72 x 22 mm
Capacidad	10400 mAh	Peso	253 g

Contenido

- 1 Pocket Power Pack de 10400 mAh
- 1 cable USB a Micro USB
- 1 Guía de inicio rápido

Función

Cargador de batería externo para todos los dispositivos electrónicos portátiles de 5V.

**Modo de uso**

- Para cargar el teléfono móvil, conecte su puerto de salida con el cable.
- Presione el botón de encendido para encender el banco de energía. A continuación, el banco de energía comenzará a cargar el teléfono móvil. El porcentaje de capacidad de energía restante se muestra en la pantalla digital. Si no hay dispositivos conectados, el banco de energía se apagará automáticamente a los 12 segundos.

Cómo cargarlo

Conecte el puerto de entrada del banco de energía al puerto de salida USB o al cargador a través del cable de carga



La carga finalizará cuando aparezca el número 99 en la pantalla. La pantalla digital muestra la capacidad restante

Información sobre salud y seguridad

Rango de temperatura

Funcionamiento: 0-35°C

Almacenamiento: -10 -60°C

Condiciones estándar: 25°C +/- 2°C, 35-75% de humedad relativa

Detenga la carga y la descarga cuando la temperatura de la batería alcance aproximadamente 60±10°C

Certificación

La batería cumple con las normas CE, FCC y UL, y con el certificado ROHS. El producto ha sido suscrito por P.I.C.C.

Garantía limitada de Verbatim

Verbatim GmbH garantiza que este producto está libre de defectos en el material y en la fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. En los países de la Unión Europea, dicho periodo será de 2 años. Si el producto presentara algún defecto dentro del periodo de vigencia de la garantía, se cambiará por otro de forma gratuita. Puede devolverlo con el recibo original en el lugar de compra o bien ponerse en contacto con Verbatim. Para obtener más información, consulte www.verbatim-europe.com. La presente garantía no cubre el desgaste normal ni los daños derivados de un uso anómalo, un uso indebido, un trato inadecuado, negligencia o accidente. Verbatim no se hará responsable de ningún tipo de daño fortuito, derivado o especial, cualquiera que sea su causa, por incumplimiento de la garantía u otro motivo. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, si bien es posible que usted tenga otros derechos que varían de un país a otro.

NOTA: Verbatim GmbH puede modificar en cualquier momento el contenido de este manual de uso sin informar previamente sobre ello.

Aviso

- No coloque el producto junto a componentes afilados, duros o metálicos. No golpee ni deje caer el producto, ya que probablemente se dañará o rayará.
- No ponga este producto en un ambiente húmedo ni lo sumerja en agua u otros líquidos.
- No coloque el producto en un ambiente de alta temperatura, por ejemplo, bajo luz solar, cerca de una fuente de combustión o en un recipiente de calefacción como el horno, o habrá peligro de explosión.
- No monte, repare o reemplace los componentes de este producto por su cuenta.
- No deje que los niños usen este producto solos, ya que el uso inapropiado podría lastimarlos.
- No utilice este producto si está dañado, anegado, deformado o roto.
- Si este producto está dañado, póngase en contacto con el vendedor y comuníquele los problemas de mantenimiento.
- La empresa no se hace responsable de las consecuencias o los daños resultantes de un problema que no sea de calidad ni de cualquiera de las situaciones mencionadas anteriormente.
- La cobertura de seguro de este producto está determinada por PICC. El usuario no obtendrá indemnización alguna por accidentes causados por las situaciones anteriores.
- Este producto contiene una batería de polímero de iones de litio que debe desecharse cuando se desgaste. El usuario debe seguir las disposiciones de leyes locales y no desecharla junto con los residuos comunes.

Instrucciones

Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el producto. Para un mejor funcionamiento, cargue completamente el producto antes de usarlo.

El producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco si no se usa durante mucho tiempo.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con el equipo de soporte de Verbatim: www.verbatim.com/support

N.º do modelo	S17	Tempo de carga	7 – 8 horas
Bateria	Iões de lítio	Tempo de funcionamento	4 – 5 horas
Corrente de saída	1.000/2.400 mA	Ciclo de vida	500 vezes
Tensão de saída	5,0 V CC	Temperatura de funcionamento	0 – 45 °C
Tensão de entrada	5,0 – 5,5 V CC	Temperatura de armazenamento	-10 – 50 °C
Corrente de entrada	2.000 mA	Dimensões	105 x 72 x 22 mm
Capacidade	10.400 mAh	Peso	253 g

Cíndice

- 1 x Conjunto de alimentação de bolso de 10.400 mAh
- 1 x Cabo USB/Micro-USB
- 1 x Guia de Início Rápido

Função

Carregador de bateria externa para todos os dispositivos eletrónicos portáteis de 5 V.

**Como utilizar**

- Carregue o telemóvel ligando a porta de saída do telemóvel com o cabo.
- Prima o botão de alimentação para ligar o banco de alimentação; este começa a carregar o telemóvel. A percentagem de capacidade de energia restante é mostrada no ecrã digital. O banco de alimentação irá desligar-se automaticamente ao fim de 12 segundos se nenhum dispositivo for ligado ao mesmo.

Como carregar

Ligue a porta de entrada do banco de alimentação à porta USB ou ao carregador através do cabo de carregamento



O carregamento terminará quando o número 99 aparecer no ecrã. O ecrã digital mostra a capacidade restante.

Informações de saúde e segurança

Intervalo de temperaturas

Funcionamento: 0-35 °C

Armazenamento: -10 -60 °C

Condições normais: 25 °C +/- 2 °C, 35-75% de humidade relativa

Pare a carga e descarregue quando a temperatura da bateria ultrapassar 60±10 °C

Certificação

A bateria está em conformidade com os certificados CE, FCC, UL e ROHS. O produto foi segurado contra riscos pela PICC.

Termos da Garantia Limitada

A Verbatim GmbH garante que este produto não apresenta defeitos a nível de materiais ou de produção durante um período de 2 anos a partir da data de compra. Esta garantia exclui as baterias. Caso este produto apresente defeitos dentro do período de garantia, será substituído sem custos para o proprietário. Pode devolver o produto juntamente com o recibo de compra original para o local onde o adquiriu ou contactar a Verbatim.

A substituição do produto é o seu único recurso, nos termos da presente garantia e esta garantia não se aplica ao desgaste normal nem a danos resultantes de acidente, negligência, utilização anormal, indevida ou abusiva, nem a qualquer incompatibilidade ou reduzido desempenho devido ao software ou hardware informático específico utilizado.

A VERBATIM NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS, NEM POR DANOS ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU ESPECIAIS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS, POR QUEBRA DE GARANTIAS OU DE OUTRO MODO. A presente garantia confere ao proprietário direitos jurídicos específicos, para além de eventuais direitos que variam de estado para estado e de país para país.

NOTA: A Verbatim GmbH poderá, a qualquer altura, rever o conteúdo deste manual do utilizador sem mais avisos

Aviso

- Não coloque o produto junto de componentes afiados, duros ou metálicos; não bata com o produto nem o deixe cair, caso contrário o produto poderá ficar danificado ou riscado.
- Não coloque este produto num ambiente húmido nem o ponha em água ou noutros líquidos.
- Não coloque o produto num ambiente com temperatura elevada, tal como a exposição à luz solar, próximo de fontes de combustão ou em aparelhos de aquecimento, tais como fornos, caso contrário há perigo de explosão.
- Não monte, repare ou substitua os componentes deste produto pelos seus próprios meios.
- Não deixe crianças utilizarem este produto sozinhas; se utilizarem o produto indevidamente, poderão sofrer ferimentos.
- Não utilize este produto se estiver danificado, ensopado, distorcido ou partido.
- Se este produto estiver danificado, contacte o vendedor e comunique as questões de manutenção.
- A empresa não se responsabiliza por quaisquer consequências ou danos resultantes de problemas de não qualidade ou de qualquer situação mencionada acima.
- A cobertura de seguro deste produto é determinada pela PICC. O utilizador não receberá uma indemnização do seguro por acidentes causados pelas situações acima indicadas.
- Este produto contém uma bateria de polímeros de iões de lítio. Quando tiver chegado ao fim da sua vida útil, deve ser eliminada. Para tal, o utilizador deve respeitar a legislação local e não deve deitá-la fora em qualquer parte.

Instruções

Leia o manual do utilizador atentamente antes de utilizar este produto.

Para obter o máximo desempenho, carregue completamente o produto antes de utilizá-lo.

O produto deve ser guardado num local fresco e seco quando estiver muito tempo sem ser utilizado.

Caso tenha alguma dúvida sobre este produto, entre em contacto com a equipa de apoio da Verbatim - www.verbatim.com/support

Numer modelu	S17	Czas ładowania	7 – 8 godzin
Akumulator	Litowo-jonowy	Czas pracy	4 – 5 godzin
Prąd wyjściowy	1000/2400 mA	Okres eksploatacji	500 ładowań
Napięcie wyjściowe	5,0 V DC	Temperatura robocza	0 do 45°C
Napięcie wejściowe	5,0–5,5 V DC	Temperatura przechowywania	-10 do 50°C
Prąd wejściowy	2000 mA	Wymiary	105 x 72 x 22mm
Pojemność	10400 mAh	Waga	253g

Zawartość

- 1 x zasilacz kieszonkowy 10400 mAh
- 1 x przewód USB — Micro USB
- 1 x skrócona instrukcja obsługi

Funkcja

Zewnętrzna ładowarka do wszystkich przenośnych urządzeń elektronicznych zasilanych napięciem 5 V.



Sposób użytkowania

- Naladuj telefon komórkowy, podłączając port wyjściowy telefonu z ładowarką za pomocą przewodu.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć zasilacz i rozpocząć ładowanie telefonu. Pozostała pojemność (w procentach) jest pokazana na wyświetlaczu cyfrowym. Zasilacz zostanie automatycznie wyłączony po 12 sekundach, jeśli żadne urządzenie nie jest do niego podłączone.

Sposób ładowania

Podłącz port wejściowy zasilacza z portem wyjściowym USB lub ładowarką za pomocą przewodu ładowania.



Ładowanie zostanie zakończone po wyświetleniu wartości 99 na wyświetlaczu cyfrowym.

Pozostała pojemność jest prezentowana na wyświetlaczu cyfrowym.

Informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa

Zakres temperatur

Podczas użytkowania: 0 do 35°C

Podczas przechowywania: -10 do -60°C

Warunki standardowe: 25°C +/- 2°C, wilgotność względna 35–75%

Przenij ładowanie i rozładowanie, gdy temperatura akumulatora przekracza 60±10°C

Certyfikat

Akumulator spełnia normy certyfikatów CE, FCC, UL i ROHS.

Produkt został zatwierdzony przez P.I.C.C.

Warunki ograniczonej gwarancji

Firma Verbatim gwarantuje, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i wykonania przez okres 2 lat od daty zakupu. Gwarancja jest ważna przez jeden rok od daty zakupu (w krajach Unii Europejskiej gwarancja jest ważna przez dwa lata). Gwarancja nie obejmuje baterii. Jeśli w okresie objętym gwarancją zostaną wykryte wady w produkcie, będzie on podlegał bezpłatnej wymianie. Produkt można zwrócić za okazaniem dowodu zakupu w miejscu zakupu lub skontaktować się z firmą Verbatim.

Wymiana produktu jest wyłącznym rozwiązaniem zgodnym z niniejszą gwarancją. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia ani uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie, uszkodzeń mechanicznych, niezgodności lub niskiej wydajności wynikającej z używania określonego oprogramowania lub sprzętu komputerowego. FIRMA VERBATIM NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UTRATĘ DANYCH ANI JAKIEKOLWIEK SZKODY PRZYPADKOWE, WTORNE

LUB CELOWE, SPWODOWANE W JAKIKOLWIEK SPOŚÓB NIEZGODNY Z WARUNKAMI OKREŚLONYMI W GWARANCJI LUB W INNY SPOŚÓB. Niniejsza gwarancja nadaje nabywcy produktu specjalne prawa. Prawa te mogą być różne w zależności od miejscowego prawa.

UWAGA: Firma Verbatim GmbH może w dowolnej chwili i bez uprzedzenia zmienić zawartość niniejszego podręcznika.

Uwaga

- Nie umieszczać produktu wraz z ostrymi, twardymi lub metalowymi elementami. Nie uderzać ani nie upuszczać produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub porysowanie produktu.
- Nie narażać tego produktu na działanie wilgotnego środowiska lub wody czy innych płynów.
- Nie narażać tego produktu na działanie wysokiej temperatury, np. bezpośrednich promieni słonecznych, w pobliżu źródła ciepła lub w urządzeniu do podgrzewania, np. w piekarniku, ponieważ może dojść do wybuchu.
- Nie demontować, nie naprawiać ani nie wymieniać samodzielnie elementów tego produktu.
- Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie używać tego produktu. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia.
- Nie używać tego produktu w przypadku uszkodzenia, zalania, przemoknięcia, zniekształcenia lub pęknięcia.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, należy skontaktować się ze sprzedawcą i poinformować o występującym problemie.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje ani uszkodzenia, które nie są związane z jakością produktu lub dotyczą sytuacji opisanych powyżej.
- Zakres ubezpieczenia tego produktu został określony przez PICC. Użytkownik nie jest objęty ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej w przypadku sytuacji opisanych powyżej.
- Ten produkt zawiera polimerowy akumulator litowo-jonowy, który w przypadku zużycia należy w odpowiedni sposób zutylizować. Użytkownik powinien przestrzegać obowiązujących przepisów lokalnych i nie powinien wyrzucać tego urządzenia do śmieci.

Instrukcja obsługi

Przed użyciem tego produktu zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi.

W celu uzyskania lepszej wydajności zalecamy pełne ładowanie produktu przed jego użyciem.

Produkt powinien być przechowywany w chłodnym i suchym miejscu w przypadku jego przechowywania przez dłuższy czas.

W przypadku jakichkolwiek pytań na temat tego produktu prosimy o kontakt z działem wsparcia firmy Verbatim — www.verbatim.com/support

Номер модели	S17	Время зарядки	7 – 8 часов
Аккумулятор	Литий-ионный аккумулятор	Время работы	4 – 5 часов
Выходной ток	1000/2400 мА	Срок службы	500 циклов
Выходное напряжение	5,0 В постоянного тока	Рабочая температура	0 – 45°C
Входное напряжение	5,0–5,5 В постоянного тока	Температура хранения	-10 – 50°C
Входной ток	2000 мА	Размер	105x 72 x 22 мм
Емкость	10400 мА·ч	Вес	253 г

Содержимое упаковки

- 1 переносной источник питания Pocket Power Pack 10400 мА·ч
- 1 кабель с разъемами USB и micro-USB
- 1 краткое руководство пользователя

Функция

Внешнее зарядное устройство для всех переносных электронных устройств, рассчитанных на 5 В.

**Инструкции по использованию**

- Для зарядки мобильного телефона подключите кабель к выходному порту мобильного телефона.
- Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы включить аккумулятор, после чего начнется зарядка мобильного телефона. Оставшийся уровень заряда (в процентах) показан на цифровом экране. Если к аккумулятору не подключены устройства, через 12 секунд он автоматически выключается.

Инструкции по зарядке

С помощью кабеля для зарядки подключите входной порт аккумулятора к выходному порту USB или зарядному устройству.



Зарядка завершится, когда на экране отобразится число 99.

На цифровом экране отображается оставшийся заряд.

Сведения о здравоохранении и безопасности

Диапазон температур

При работе: 0–35°C

При хранении: -10–60°C

Стандартные условия: 25°C +/- 2°C, относительная влажность 35–75 %

Остановите зарядку и дайте устройству разрядиться, если температура аккумулятора достигает 60±10°C.

Сертификация

Аккумулятор соответствует требованиям сертификатов CE, FCC, UL и ROHS. Изделие снабжено подписью P.I.C.C.

Положения ограниченной гарантии

Компания Verbatim гарантирует отсутствие дефектов связанных с процессами производства и материалами в течение 2 лет с момента приобретения продукции. Данное гарантийное обязательство не распространяется на батареи. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода замена продукта производится бесплатно для пользователя. Вы можете вернуть изделие продавцу вместе с кассовым чеком, удостоверяющим факт его приобретения, или обратиться в корпорацию Verbatim. Замена продукта является единственным средством возмещения по данной гарантии, и настоящее гарантийное обязательство не распространяется на случаи нормального износа изделия или его повреждения вследствие

использования не по назначению, ненадлежащего использования, небрежности или повреждения в результате аварии, а также на случаи несовместимости или неудовлетворительной производительности вследствие использования специфического компьютерного программного или аппаратного обеспечения. КОМПАНИЯ VERBATIM НЕ КАСИЕТ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ПО ДРУГИМ ПРИЧИНАМ. Данное гарантийное обязательство предоставляет вам определенные юридические права. Кроме того, вы можете обладать и другими правами, объем которых определяется законодательством вашей страны или региона. ПРИМЕЧАНИЕ. Компания Verbatim может в любое время внести исправления в настоящее руководство пользователя без предварительного уведомления.

Предупреждения

1. Не размещайте изделие рядом с острыми, твердыми или металлическими предметами; не допускайте внешнего воздействия на изделие или его падения, чтобы избежать повреждения и появления царапин.
2. Не подвергайте изделие воздействию повышенной влажности, не окунайте в воду или любые другие жидкости.
3. Не подвергайте изделие воздействию высокой температуры, то есть не допускайте воздействия солнечного света, не размещайте изделие рядом с источниками горения и не помещайте в нагревательный шкаф (например, в духовку), так как существует опасность взрыва.
4. Изделие не предназначено для самостоятельной сборки, ремонта и замены компонентов.
5. Не допускайте использования изделия детьми без присмотра взрослых, так как неправильное использование может привести к травме.
6. Не используйте изделие, если оно повреждено, залито водой, деформировано или неисправно.
7. Если изделие повреждено, обратитесь к продавцу для подачи заявки на техническое обслуживание.
8. Компания не несет ответственности за любые последствия или вред в результате проблем, не связанных с качеством, или возникновения любой ситуации, указанной выше.
9. Страховое покрытие данного изделия определяется PICC. Если несчастный случай произошел в результате любой ситуации, указанной выше, страховые выплаты в пользу пользователя не осуществляются.
10. Это изделие оснащено полимерным литий-ионным аккумулятором, который необходимо утилизировать в соответствии с положениями регионального законодательства после вывода из эксплуатации. Произвольная утилизация запрещена.

Инструкции

Внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием изделия.

Для обеспечения оптимальной производительности полностью заряжайте изделие перед использованием. Если изделие не планируется использовать в течение длительного времени, его следует хранить в прохладном и сухом месте.

Если у вас есть какие-либо вопросы об этом продукте, обратитесь в службу технической поддержки Verbatim по адресу www.verbatim.com/support

Model č.	S17	Doba nabíjení	7 – 8 hodin
Baterie	Lithium-iontová baterie	Doba provozu	4 – 5 hodin
Výstupní proud	1000/2400 mA	Životnost	500 cyklů
Výstupní napětí	5,0 VDC	Provozní teplota	0 – 45 °C
Vstupní napětí	5,0–5,5 VDC	Skladovací teplota	-10 až +50 °C
Vstupní proud	2000 mA	Rozměry	105 × 72 × 22 mm (D × Š × V)
Kapacita	10400 mAh	Hmotnost	253 g

Obsah

- 1× kapesní externí baterie s kapacitou 10400 mAh
- 1× kabel USB na Micro USB
- 1× Příručka pro rychlý start

Funkce

Externí nabíječka baterií pro všechna 5V přenosná elektronická zařízení.



Použití

- Choce-li nabíjet mobilní telefon, připojte výstupní port mobilního telefonu na externí baterii pomocí přiloženého kabelu.
- Stiskem tlačítka napájení externí baterii zapnete, ta pak začne automaticky nabíjet připojený mobilní telefon. Zbývající kapacita baterie v procentech se zobrazuje na displeji. Není-li připojeno žádné zařízení, externí baterie se po 12 sekundách automaticky vypne.

Nabíjení

Připojte vstupní port externí baterie na výstupní port USB nebo nabíječku pomocí nabíjecího kabelu.

Nabíjení se ukončí ve chvíli, kdy se na displeji zobrazí číslo 99. Displej zobrazuje zbývající kapacitu.



Zdravotní a bezpečnostní informace

Teplotní rozsah

Provozní: 0–35 °C

Skladovací: -10 až +60 °C

Standardní podmínky: 25 °C +/- 2 °C, relativní vlhkost 35–75 %

Pokud teplota baterie překročí 60 ±10 °C, ukončete nabíjení a vybití.

Certifikace

Baterie vyhovuje požadavkům certifikace CE, FCC, UL a ROHS.

Produkt byl schválen P.I.C.C.

Podmínky omezené záruky

Společnost Verbatim poskytuje pro tento produkt omezenou záruku v případě vad materiálu nebo výrobních vad po dobu dvou let od data zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na baterie. Pokud před uplynutím záruční lhůty zjistíte, že je tento výrobek vadný, bude vám zdarma vyměněn. Můžete jej vrátit spolu s originálním dokladem o zaplacení na místě, kde jste jej koupili, nebo kontaktovat společnost Verbatim.

Jediným opravným prostředkem v rámci této záruky je výměna zboží. Tato záruka se nevztahuje na běžné opotřebování nebo poškození následkem nesprávného používání, hrubého zacházení nebo nehody, ani na nekompatibilitu či snížený výkon způsobený použitým softwarem nebo hardwarem. SPOLEČNOST VERBATIM NEODPOVÍDÁ ZA ŽÁDNOU ZTRÁTU DAT ANI JAKÉKOLI JINÉ NAHODILÉ, NÁSLEDNÉ NEBO ZVLÁŠTNÍ ŠKODY, AŽ JSOU JAKKOLI ZPŮSOBENÉ, PŘI PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO JINAK.

Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva. Navíc můžete disponovat i jinými právy, která se v jednotlivých zemích liší.

POZNÁMKA: Společnost Verbatim GmbH může kdykoli bez dalšího upozornění obsah této uživatelské příručky změnit.

Upozornění

- Neskladujte produkt společně s ostrými, tvrdými nebo kovovými předměty. Zabraňte nárazům a pádům produktu, jelikož by tím mohlo dojít k jeho poškození.
- Produkt neskladujte ve vlhkém prostředí a nevkládejte jej do vody ani jiných tekutin.
- Produkt neskladujte a neukládejte na místech s vysokou teplotou a nevstavujte jej přímému slunečnímu záření, nepokládejte jej do blízkosti zdrojů hoření ani tepelných kontejnerů, jako je např. trouba, mohlo by dojít k výbuchu.
- Součástí produktu sami nemontujte, neopravujte a nevy měňujte.
- Děti tento produkt nesmějí používat samotné, nevhodné použití by mohlo vést ke zranění.
- Tento produkt nepoužívejte, pokud je poškozený, pronikla do něj voda, je pokroutený nebo zlomený.
- Je-li tento produkt poškozený, kontaktujte prodejce a informujte ho o údržbě.
- Společnost nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoliv důsledky či škody vzniklé v důsledku výše uvedených situací a případů nesouvisících s kvalitou produktu.
- Pojistné krytí tohoto produktu je určeno PICC. Uživatel nebude odškodněn za nehody vzniklé z výše uvedených situací.
- Tento produkt obsahuje polymerovou lithium iontovou baterii. Při jejím opotřebení je třeba ji příslušně zlikvidovat. V takovém případě je nutné řídit se příslušnými místními předpisy a nevyhazovat produkt do běžného odpadu.

Pokyny

Před použitím tohoto produktu si nejprve důkladně přečtěte příručku.

Nejlepších výsledků dosáhnete tak, že před prvním použitím produkt plně nabijete.

Jestliže produkt delší dobu nepoužíváte, skladujte jej v chladu a suchu.

Máte-li k tomuto produktu nějaké otázky, kontaktujte tým podpory společnosti Verbatim – www.verbatim.com/support

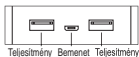
Tipusszám	S17	Töltési idő	7 – 8 óra
Akkumulátor	Lítium-ion akkumulátor	Működési idő	4 – 5 óra
Kimeneti áramerősség	1000/2400 mA	Élettartam	500 alkalom
Kimeneti feszültség	DC 5,0 V	Üzemi hőmérséklet	0 – 45°C
Bemeneti feszültség	DC 5,0 – 5,5 V	Tárolási hőmérséklet	-10 – 50°C
Bemeneti áramerősség	2000 mA	Méret	105 x 72 x 22 mm
Kapacitás	10400 mAh	Tömeg	253 g

Tartalom

- 1 x 10400 mAh külső akkumulátor
- 1 x USB – mikro-USB-kábel
- 1 x Rövid használatbavételi útmutató

Funkció

Külső akkumulátortöltésként szolgál valamennyi 5 V-os hordozható elektronikus eszköz számára.



Használat

- A mobiltelefon kimeneti csatlakozójához csatlakoztatott kábelrel végezze a mobiltelefon töltését.
- NYOMJA MEG A BEKAPCSOLÓGOMBOT a külső akkumulátor bekapcsolásához, majd indítsa el a mobiltelefon töltését. A digitális kijelzőn megjelenik a megmaradt töltés százalékos kijelzése. 12 másodperc elteltével automatikusan kikapcsolódik a külső akkumulátor, ha nincsenek eszközök a külső akkumulátorhoz csatlakoztatva.

Töltés

Egy töltőkábelen keresztül csatlakoztassa a külső akkumulátor bemenetét egy USB kimeneti csatlakozóhoz vagy töltőhöz.



A töltés akkor fejeződik be, amikor a 99 szám jelenik meg a kijelzőn.

A megmaradt töltést a digitális kijelző jelzi

Kezelési és biztonsági információk

Hőmérséklet-tartomány

Üzemi: 0–35°C

Tárolási: -10 – 60°C

Normál körülmények: 25°C +/- 2°C, 35–75%-os relatív páratartalom

Állítsa le a töltést, és süsse ki az akkumulátort, ha 60±10°C fölé emelkedik a hőmérséklete.

Tanúsítás

Az akkumulátor megfelel a CE, FCC, UL és ROHS tanúsítványokban foglaltaknak. A termék tanúsítója a P.I.C.C.

Korlátozott jótállási feltételek

A Verbatim GmbH a jelen termék eredeti beszerzésének időpontjától számított egy évre (az Európai Unió országaiiban két évre) szavatolja, hogy a termék mentes a gyártási és anyaghibáktól. Ez a jótállás nem vonatkozik az elemekre. Ha a termék a jótállási időszakon belül meghibásodik, díjmentesen kicserélik. A hibás terméket vagy az eladási helyre viheti vissza a vásárlást igazoló eredeti bizonylattal együtt, vagy közvetlenül a Verbatimhoz is fordulhat.

A jótállás keretében az egyetlen kárpótlás kizárólag a termék cseréje. Ez a jótállás nem terjed ki a szokásos elhasználódásra, valamint a nem rendeltetésszerű, szabálytalan használatból, visszaélésből, hanyagságból eredő károokra és a balesetekre, vagy a használt számítógépes szoftverek vagy hardverek

betudható kompatibilitási problémákra vagy gyenge teljesítményre. A VERBATIM NEM FELELŐS AZ ESETI, KÖVETKEZMÉNYES VAGY SPECIÁLIS KÁROKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZOK A JÓTÁLLÁS MEGSZEGÉSÉBŐL VAGY BÁRMELY MÁS OKBÓL KELETKEZTEK-E. Ez a jótállás különleges jogokkal ruházta fel Önt, de országtól függően ezektől eltérő egyéb jogai is lehetnek.

MEGJEGYZÉS: A Verbatim GmbH bármilyen előzetes értesítés nélkül megváltoztathatja ennek a felhasználói útmutatónak a tartalmát.

Megjegyzés

- Ne tartsa a terméket éles, kemény vagy fémalkatrészek közelében; ne tegye ki ütésnek és ne ejtse le a terméket, ellenkező esetben valószínűleg károsodik vagy megkarcolódik.
- Ne tegye ki nedves környezet hatásainak a terméket, illetve ne tegye vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tegye ki magas hőmérsékletű környezet hatásainak a terméket, mint a közvetlen napsütés, hőforrások környezete, illetve olyan fűtött eszközök, mint a sütő, ellenkező esetben robbanásveszély áll fenn.
- Ne végezze maga a termék szerelését, javítását vagy alkatrészcserejét.
- Ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a terméket, mivel a nem megfelelő használat sérülést okozhat.
- Ne használja a terméket, ha sérült, víz jutott a belsejébe, deformálódott vagy törött.
- Ha a termék sérült, forduljon az eladóhoz, és tájékoztassa a javítási igényéről.
- A vállalat nem vállal felelősséget olyan következményekért vagy károkért, melyek nem minőséggel kapcsolatos problémából, illetve a fenti helyzetekből adódnak.
- A termék biztonságának körét a P.I.C.C határozta meg. A fenti helyzetekből adódó balesetek esetén nem kap biztosítási kártérítést a felhasználó.
- A termék polimer lítium-ion akkumulátort tartalmaz, ha elhasználódott, akkor le kell selejtezni, a felhasználónak be kell tartani a helyi törvényi rendelkezéseket, és nem dobjhatja ki egyszerűen a személtbe a terméket.

Útmutatás

A termék használatának megkezdése előtt olvassa el ezen útmutatót.

A legjobb teljesítmény elérése érdekében a használat előtt teljesen töltse fel a terméket.

Ha hosszabb ideig nem használja, akkor hűvös és száraz helyen tárolja a terméket.

Máte-li k tomuto produktu nějaké otázky, kontaktujte tým podpory společnosti Verbatim – www.verbatim.com/support

Br. modela	S17	Vrijeme punjenja	7 – 8 sati
Baterija	Litij-ionska baterija	Vrijeme djelovanja	4 – 5 sati
Izlazna struja	1000/2400 mA	Ciklusa punjenja	500 puta
Izlazni napon	DC 5,0 V	Radna temperatura	0 – 45 °C
Ulazni napon	DC 5,0-5,5 V	Temperatura skladištenja	-10 – 50 °C
Ulazna struja	2000 mA	Veličina	105 x 72 x 22 mm
Kapacitet	10400 mAh	Težina	253 g

Sadržaj

- 1 x 10400 mAh džepna prijenosna baterija

- 1 x USB na Micro USB kabel

- 1 x Vodič za brzi početak

Djelovanje

Vanjski punjač baterije za sve prijenosne elektroničke uređaje na 5 V.

**Kako koristiti**

- Mobilni telefon napunite koristeći izlazni priključak mobilnog telefona na koji priključite kabel.
- Uključite prijenosnu bateriju pritiskom gumba napajanja, tada prijenosna baterija počinje punjenje mobilnog telefona. Preostali kapacitet napajanja je prikazan na digitalnom zaslonu. Prijenosna baterija se automatski isključuje ukoliko se u razdoblju 12 sekundi nikakav uređaj ne priključi na bateriju.

Kako napuniti

Ulazni priključak prijenosne baterije putem kabela za punjenje priključite na izlazni USB priključak ili punjač.



Punjenje se završava kada se na zaslonu prikaže broj 99.

Zaslon prikazuje preostali kapacitet.

Zdravstvene i sigurnosne informacije

Temperaturni raspon

Radni: 0-35 °C

Skladištenje: -10 - 60 °C

Standardni uvjeti: 25 °C +/- 2 °C, relativna vlažnost 35-75 %

Ukoliko baterija dosegne temperaturu preko 60 ± 10°C zaustavite punjenje i ispraznite.

Certifikat

Baterija je skladna sa certifikatima CE, FCC, UL i ROHS. Proizvod je podržala organizacija P.I.C.C.

Uvjeti ograničenog jamstva

Verbatim GmbH jamči za materijal i izradu ovog proizvoda na razdoblje od dvije godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo ne uključuje baterije. Ako ovaj proizvod postane neispravan unutar jamstvenog razdoblja, bit će zamijenjen bez troška po kupcu. Proizvod s izvornim računom možete vratiti na mjestu kupnje ili stupite u kontakt s tvrtkom Verbatim.

Zamjena proizvoda vaš je jedini pravni lijek pod ovim jamstvom i ovo jamstvo se ne odnosi na uobičajeno habanje ili štetu zbog neispravnog i prekomjernog korištenja, oštećivanja, zanemarivanja ili nesretnih slučajeva, niti na ikakvu nekompatibilnost ili lošu performansu zbog određenih računalnih softvera ili hardvera koje koristite. VERBATIM NE ODGOVARA ZA GUBITAK PODATAKA ILI SLUČAJNU, POSLJEDIČNU ILI POSEBNU ŠTETU KAKO GOD JE UZROKOVANA KAO KRŠENJE JAMSTVA. Ovo jamstvo daje vam određena zakonska prava i možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.

NAPOMENA: Verbatim GmbH može bilo kada promijeniti sadržaj ovog korisničkog vodiča bez prethodne obavijesti.

Napomena

- Proizvod ne spremajte zajedno s oštrim, tvrdim ili metalnim dijelovima, ne probadajte ili ispuštajte proizvod jer ga tako možete oštetiti ili izgrebati.
- Proizvod nemojte puštati u vlažnim okruženjima ili stavljati u vodu ili bilo koje druge tekućine.
- Proizvod nemojte puštati u vrlo vrućim okruženjima poput izlaganja sunčevoj svjetlosti, približavanju izvoru izgaranja ili stavljati u grijači spremnik kao što je pećnica, zbog moguće opasnosti od eksplozije.
- Dijelove ovog proizvoda nemojte sami sastavljati, popravljati ili mijenjati.
- Ne dopustite djeci, da se sama igraju s ovim proizvodom jer im neprijemna uporaba može nauditi.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ukoliko je oštećen, preplavljen, iskrivljen ili slomljen.
- Ukoliko je proizvod oštećen, obratite se prodavaču ili servisnoj službi.
- Tvrtka ne preuzima odgovornost za bilo kakve posljedice ili štetu koja proizlazi iz problema koji nije povezan s kvalitetom ili iznad navedenim situacijama.
- Ovo osiguranje proizvoda je odredila organizacija PICC. Korisnik neće dobiti naknadu iz osiguranja za nesreće uzrokovane u gore navedenim situacijama.
- Ovaj proizvod sadrži polimer litij-ionsku bateriju, koju je nakon što je istrošena potrebno odbaciti u skladu s lokalnim odredbama zakona, a nikako u obično smeće.

Upute

Prije korištenja proizvoda obavezno pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Za najbolje performanse proizvod prije upotrebe u potpunosti napunite.

U slučaju dugog razdoblja nekorištenja proizvod skladištite na hladnom i suhom mjestu.

Ako imate pitanja u vezi s ovim proizvodom, obratite se službi za korisnike tvrtke Verbatim – www.verbatim.com/support